

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 50 (1977)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sehen ohne gesehen zu werden

Typ RDS 390/125*

Tragbar, leichte Ausführung mit guter Auflösung.
Eignet sich für Einsätze bei kurzen und mittleren Distanzen.

Typ RDS 390/75*

Einfache, zweckmässige und relativ preisgünstige Ausführung.
Eignet sich für Einsätze bei extrem schlechten Lichtverhältnissen bis zu mittleren Distanzen.

Typ RDS 400/200*

Gerät mit grosser Reichweite für hohe Ansprüche.
Montierbar auf Stativ, transportabel.

*Ausbaubar mit Spiegelreflexkamera

Passive Nachtsichtgeräte dienen nächtlichen Beobachtungs- und Überwachungsaufgaben, wenn die Verwendung von sichtbarem Licht vermieden werden muss.



Vielseitige Anwendungsgebiete für:

- Polizei
- Zollbehörden
- Wachgesellschaften
- Detekteien
- Forstwirtschaft
- Zoologische Gärten

Senden Sie mir bitte Unterlagen über passive Nachtsichtgeräte von Siemens-Albis	
Name/Vorname	
Firma	
Stellung in der Firma	
Strasse	
PLZ/Ort	
Telefon	

SIEMENS-ALBIS AKTIENGESELLSCHAFT

Vertrieb Weitverkehr Ortung

8047 Zürich, Freilagerstrasse 28

Telefon 01- 54 22 11*

*ab 8. Juni 1977: 01- 247 31 11

mit passiven Nachtsichtgeräten von Siemens-Albis